

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
 வேட்பாளரின் பெயர்

K. Ramamirthy

Number and Name of Constituency
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

75 - VilKavandi

Name of State / Union Territory
 மாநிலத்தின்/மத்திய ஆசின் நோட் ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Tamil Nadu

Nature of Election
 தேர்தலின் தன்மை

Bye-Election/General Election
 இணைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல் ✓

Date of declaration of result
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

13. 5. 2011

Name and Address of the Election Agent
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
I. நீங்கள், துரைனால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:
II. If yes, name of the party	:
II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:
III. Is the Party a recognised Political Party?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
III. கட்சியானது, அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:
IV. If recognized political party, whether National/State Party	:	National/State Party
IV. அங்கீரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	:	தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமில்லைத்துள்ளதா?	:
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address	:	(1).....
VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	:	(2).....
		(3).....

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வெட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Item of Expenditure/ செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய தனுசநியளித்தவர் யார் என்பது	Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/தனுசநியளித்த பொதுத் தொகை (கூடிய பற்றிகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் இணந்தங்கள்)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc.
1. பொதுத்தொட்டங்கள், கார்வங்கள் முதலியலை

2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.
2. மூண்டிப் பிரசாரங்கள், கவரங்கள், விட்யோ மற்றும் ஆட்யோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்

3. Campaign through electronic/print media (including cable network)
3. மின்னணு/அஞ்சிக் கணக்கும் (கீபிளி கட்டணப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்

4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles

4. பயணப்படுத்தப்பட வண்டிகள் மற்றும் அந்தகைய வண்டிகள் குறித்த போல், எண்ணெண் மற்றும் மக்கள்களை ஆகியவற்றுக்காகச் செலவு ரூ. १०० ரூ. ५००

1800 - - -

1800 .

5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.

5. கெட்டுகள், வகைவுகள், கட்டுவட்கள், போன்ற முதலியலை

434 - - -

434 -

800 - - -

800 -

6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]

6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை தொகியல் கட்சியில் பிரச்சார நிட்டநிலை 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வகையறாத்துரீஸ்வாரு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நிர்க்கலாக]

7. Visit of other party functionaries
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

Name of Expenditure செலவினாம்		Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்துவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த பொதுத் தொகை (தெட்டு பதில்கள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் தொத்துப்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
	Rs. ₹.	Rs. ₹.	Rs. ₹.	Rs. ₹.	
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்தும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள் ८००० -	410 -	-	-	410 -	
9. Other misc. Expenses பொதுப் 9. வாசனை பல்வகையான செலவுகள்	10000	-	-	10000	
Grand Total.....	13444 -			13,444 -	
பெரு பொதும்.....					

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த ஏதேனும் ஒட்டுபொதுத் தொங்கி வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)
2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

· K. J. R. M. திருநா

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

யென்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for, propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது எண்ணம் யாதொரு சம்கத்தால் / அனைய்ப்பிளால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக யென்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மற்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரகாரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயன்மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விவரங்களிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி படிலைகள்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO நூத்துப் பாதுகாப்பு அமைச்சரியின் வண்டி அடைப்பு எண்	Rate for hiring வாட்டங்க கட்டணம்			No. of days for which used நடந்த நாட்களுக்கு யென்படுத்தப்பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவு தோகை	Break-up of total expenditure of column-6 நடந்தது 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தவித்துளி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ maintenance வண்டி வாட்டங்களுக்கு/ பாதுகாப்பியினரால் மட்டுமே	Fuel charges (if not covered under hiring) எலிபொருள் கட்டணங்கள் (வாட்டக கட்டணத்தின் கீழ் வரை தேர்வின்)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) நடந்த நாட்களின் (வாட்டக கட்டணத்தின் கீழ் வரை தேர்வின்)			Amount spent by the candidate/ Election Agent போதுமால்/ தேர்தல் முகவையால் செலவு செய்யப்பட்ட தோகை	Amount spent by the Political Party அரசியல் கட்சி யாஸ் செலவு செய்யப்பட்ட தோகை	Amount spent by any other association/ body of persons/ individual ஏனைய யாதொரு சம்கத்தால் / அனைய்ப்பிளால்/ தனிப்பாரால் செலவு செய்யப்பட்ட தோகை
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9

நூத்துப் பாதுகாப்பு வண்டி

434

800 -

1234 - 1234 -

Grand total of Column 6 : Rs.....
நடந்தது 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ.....

Note:
குறிப்பி:

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆனை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
- பொதுக் கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/ ஊர்வலங்களில் யென்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்கொண்ட அட்வண்ணயில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு யென்படுத்திக்கூடிய, வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு யென்படுத்திய வண்டி ஒன்றிலேன் தமிழ், அந்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாட்டக கட்டணம், மேற்கொண்ட அட்வண்ணயில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினாம் குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format) (வெட்பாளர் கார்பாக் வெட்பாளரால்/அவர்களைய தேர்தல் முகவரால்/அவர்களைய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய யாதொரு சம்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/ஹர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions—
பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஹர்வலங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure:
மொத்த செலவினாம்:
Rs.
மு.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally பொதுக் கூட்டம்/ பேரணி தாலைப்பற நாள்	Address of Venue கிழமிச்சி நடைபெற்ற இடம்	Name of Authority from whom permission obtained யாரிடம் இருக்கும் அதைப் பெற்றபோது அந்த அளவினரின் பெயர்	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions பொதுக் கூட்டங்களுக்கு அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினாம்	Amount incurred by candidate/ Election Agent வெட்பாளர்/ தேர்தல் முகவரால்/ அரசியல் கட்சியால்/ பேரணி/ஹர்வலம்	Amount incurred by Political Party and name of the Party அதைப் பெற்ற கட்சி செலவு செய்த முறைகள் முன்வடிவுப்பட்ட செலவு முறைகள் மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்கள்	Amount incurred by any other Association/ body/ /Individual and names of such persons என்னைய யாதொரு சம்கத்தினர்கள்/ அமைப்பு/ நடைபெறாத செய்யம்பட்ட செலவு முறைகள் மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்கள்
	Name of the star Campaigner /Outside Dignitary (If Any) பிரதிநிதி வெள்ளள முக்கியருமான அமைச்சர்கள் (குடும்பினர்) பெயர்	Reference No. and Date of permission உதவை தாங்கள் மற்றும் அதைப் பூரித்தப் பட்ட நாள்	Description உதவை விவரம்	Qty. அலை	Rate per unit முறை/ முன்வடிவுப்பட்ட செலவு முறைகள் முறைகள்	Total Amount பொதுக் கூட்டங்களுக்காக
			Erecting Pandal & Fixtures உதவை மற்றும் பொதுத்திலிருந்து அமைத்து			
			Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரசியலினர்			
			Hiring furniture மேசை, நாறாவிகள் போன்றவற்றை வடிடக்கூட்டு எடுத்து			
			Hiring Loudspeakers & Microphones ஒலிப் பெறுகிலை மற்றும் அம்பிரீரா போன்றவை வடிடக்கூட்டு எடுத்து			
			Posters கோடை உரிமைகள்		1800	1800
			Banners போர்கள்			
			Cut-outs கூட்டு அமைக்கும்			
			Digital Board இணைப்புகளைக்			
			Illumination items like Serial Lights, etc சிரியில் கூட்கள் முதலியூசு போன்ற அமைக்கார ஒளி விளக்குகள்			

		Power connection charges paid/payable to EB etc. பீஈப்பீயரியல் முறையிலெழுத்துக்கு வேறுதிட்டமில்லைத்தத்து மின் இணைப்பு உட்டனம்கள்				
		Rent for vehicle R- பிரைசிசி நடை பெற்ற இடத்திற்காணவாட்டாக		410 -	410 -	
		Other Miscellaneous Expenses மற்றும் - ஏனைய பல்வகை தொவூதங்கள்		10,000 -	10,000 -	
		Total தொத்தும்		12,210	12,210 -	

Dated:
துவர்: 17-01-2019

Signature of the candidate
வேட்பாளரின் ஈசெயாப்பம்

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl No. செய்தாலோ.	Name of Leader தலைவரின் பெயர்	Date of Arrival in Constituency தொகுதிக்கு வந்த தேவை	ARRIVAL DETAILS பறுக்குக் கிடைக்கலன்	DETAILS OF STAY துமிய விவரங்கள்	DEPARTURE DETAILS பழுப்புடு சென்ற விவரங்கள்						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
Etc.											
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place:
இடம்:

Signature of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்

Date:
நாள்:

Name of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் பெயர்

16.01.2014

வேட்பாளர் போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்
கட்சி தலைவர் போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்